

Germany-Kiel: Postal services

OJ S 204/2017 24/10/2017

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Land Schleswig-Holstein, vertreten durch das Finanzministerium Schleswig-Holstein

Postal address: Düsternbrooker Weg 64

Town: Kiel

NUTS code: DEF Schleswig-Holstein

Postal code: 24105

Country: Germany

Contact person: Herr Jan Joachim

E-mail: jan.joachim@gmsh.de

Telephone: +49 5991524

Fax: +49 5991465

Internet address(es):

Main address: www.gmsh.de

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt Kiel

Postal address: Fleethörn 9

Town: Kiel

NUTS code: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

Postal code: 24103

Country: Germany

Contact person: Herr Jan Joachim

E-mail: jan.joachim@gmsh.de

Telephone: +49 5991524

Fax: +49 5991465

Internet address(es):

Main address: www.gmsh.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.e-vergabe-sh.de>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.e-vergabe-sh.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Bauen, Bewirtschaften, Beschaffen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvertrag über Postzustellungsaufträgen (PZA) und elektronische Postzustellungsaufträge (ePZA) für diverse Dienststellen in Schleswig-Holstein.

II.1.2. Main CPV code

64110000 Postal services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR (GMSH) schreibt Rahmenverträge über die Abholung, Frankierung und Zustellung von Postzustellungsaufträgen (PZA) und elektronischen Postzustellungsaufträgen (ePZA) für Landesdienststellen und den folgenden sonstigen Träger öffentlicher Verwaltung im Land Schleswig-Holstein aus:
Landeshauptstadt Kiel.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 6

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1 Region Nord Postzustellungsaufträge

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

64110000 Postal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF Schleswig-Holstein

II.2.4. Description of the procurement

Es wird die Durchführung förmlicher Postzustellungsaufträge (PZA) im gesamten Bundesgebiet vergeben.

Ausgenommen sind die Zustellungen, welche nach § 168 Zivilprozessordnung (ZPO) den Justizbediensteten übertragen werden.

Die Abwicklung der Postzustellungsaufträge richtet sich nach der ZPO und der Zustellungsvordruckverordnung (ZustVV).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Sendungslaufzeiten / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Konzept zur Erbringung der Leistung / Weighting: 40

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2018 End: 31/08/2018

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Vertragslaufzeit verlängert sich automatisch um jeweils ein Jahr, sofern nicht der Auftraggeber der Vertragsverlängerung mit einer Frist von 6 Monaten zum Ablauf des zweiten bzw. dritten Geschäftsjahres widerspricht. Eine Vertragsverlängerung über eine Gesamtlaufzeit von 4 Jahren hinaus erfolgt nicht.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2 Region West Postzustellungsaufträge

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

64110000 Postal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF Schleswig-Holstein

II.2.4. Description of the procurement

Es wird die Durchführung förmlicher Postzustellungsaufträge (PZA) im gesamten Bundesgebiet vergeben.

Ausgenommen sind die Zustellungen, welche nach § 168 Zivilprozessordnung (ZPO) den Justizbediensteten übertragen werden.

Die Abwicklung der Postzustellungsaufträge richtet sich nach der ZPO und der Zustellungsvordruckverordnung (ZustVV).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Sendungslaufzeiten / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Konzept zur Erbringung der Leistung / Weighting: 40

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2018 End: 31/08/2018

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Vertragslaufzeit verlängert sich automatisch um jeweils ein Jahr, sofern nicht der Auftraggeber der Vertragsverlängerung mit einer Frist von 6 Monaten zum Ablauf des zweiten bzw. dritten Geschäftsjahres widerspricht. Eine Vertragsverlängerung über eine Gesamtlaufzeit von 4 Jahren hinaus erfolgt nicht.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 3 Region Kiel Postzustellungsaufträge

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

64110000 Postal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF Schleswig-Holstein

II.2.4. Description of the procurement

Es wird die Durchführung förmlicher Postzustellungsaufträge (PZA) im gesamten Bundesgebiet vergeben.

Ausgenommen sind die Zustellungen, welche nach § 168 Zivilprozessordnung (ZPO) den Justizbediensteten übertragen werden.

Die Abwicklung der Postzustellungsaufträge richtet sich nach der ZPO und der Zustellungsvordruckverordnung (ZustVV).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Sendungslaufzeiten / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Konzept zur Erbringung der Leistung / Weighting: 40

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2018 End: 31/08/2018

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Vertragslaufzeit verlängert sich automatisch um jeweils ein Jahr, sofern nicht der Auftraggeber der Vertragsverlängerung mit einer Frist von 6 Monaten zum Ablauf des zweiten bzw. dritten Geschäftsjahres widerspricht. Eine Vertragsverlängerung über eine Gesamtlaufzeit von 4 Jahren hinaus erfolgt nicht.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 4 Region Ost Postzustellungsaufträge
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

64110000 Postal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF Schleswig-Holstein

II.2.4. Description of the procurement

Es wird die Durchführung förmlicher Postzustellungsaufträge (PZA) im gesamten Bundesgebiet vergeben.

Ausgenommen sind die Zustellungen, welche nach § 168 Zivilprozessordnung (ZPO) den Justizbediensteten übertragen werden.

Die Abwicklung der Postzustellungsaufträge richtet sich nach der ZPO und der Zustellungsvordruckverordnung (ZustVV).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Sendungslaufzeiten / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Konzept zur Erbringung der Leistung / Weighting: 40

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2018 End: 31/08/2018

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Vertragslaufzeit verlängert sich automatisch um jeweils ein Jahr, sofern nicht der Auftraggeber der Vertragsverlängerung mit einer Frist von 6 Monaten zum Ablauf des zweiten bzw. dritten Geschäftsjahres widerspricht. Eine Vertragsverlängerung über eine Gesamtlaufzeit von 4 Jahren hinaus erfolgt nicht.

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 5 Mahngericht Schleswig elektronische Postzustellungsaufträge
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

64110000 Postal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF Schleswig-Holstein

II.2.4. Description of the procurement

Es wird die Durchführung elektronischer förmlicher Postzustellungsaufträge (ePZA) im gesamten Bundesgebiet vergeben.

Die Abwicklung der Postzustellungsaufträge richtet sich nach der Zivilprozessordnung (ZPO) und der Zustellungsvordruckverordnung (ZustVV).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Sendungslaufzeiten / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Konzept zur Erbringung der Leistung / Weighting: 40

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2018 End: 31/08/2018

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Vertragslaufzeit verlängert sich automatisch um jeweils ein Jahr, sofern nicht der Auftraggeber der Vertragsverlängerung mit einer Frist von 6 Monaten zum Ablauf des zweiten bzw. dritten Geschäftsjahres widerspricht. Eine Vertragsverlängerung über eine Gesamtlaufzeit von 4 Jahren hinaus erfolgt nicht.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 6 Stadt Kiel elektronische Postzustellungsaufträge
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

64110000 Postal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF Schleswig-Holstein

II.2.4. Description of the procurement

Es wird die Durchführung elektronischer förmlicher Postzustellungsaufträge (ePZA) im gesamten Bundesgebiet vergeben.

Die Abwicklung der Postzustellungsaufträge richtet sich nach der Zivilprozessordnung (ZPO) und der Zustellungsvordruckverordnung (ZustVV).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Sendungslaufzeiten / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Konzept zur Erbringung der Leistung / Weighting: 40

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2018 End: 31/08/2018

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Vertragslaufzeit verlängert sich automatisch um jeweils ein Jahr, sofern nicht der Auftraggeber der Vertragsverlängerung mit einer Frist von 6 Monaten zum Ablauf des zweiten bzw. dritten Geschäftsjahres widerspricht. Eine Vertragsverlängerung über eine Gesamtlaufzeit von 4 Jahren hinaus erfolgt nicht.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Eigenerklärung, dass eine gültige Lizenz der Bundesnetzagentur gem. § 5 Abs. 1 PostG vorliegt.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

2. Eigenerklärung, dass eine Betriebshaftpflichtversicherung gem. Vertragsentwürfen § 9 besteht.

3. Eigenerklärung, dass ein Auszug aus dem Gewerbezentralregister keine negativen Eintragungen enthält. Hinweis: Die GMSH wird ein Gewerbezentralregistrauszug vor Zuschlagserteilung einholen.

4. Unterschriebenes Angebotsschreiben mit den Erklärungen, dass Sie die Ausschreibungsbedingungen anerkennen und keine Kartellabreden, Preisbindungen oder ähnliche Abredengetroffen haben und die Wirksamkeit unternehmenseigener Allgemeiner Geschäftsbedingungen (AGB) ausschließen. Erklärung das keine Ausschlussgründe nach §123 GWB, §124 GWB und § 128 GWB vorliegen bzw. Darstellung von Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

5. Aussagekräftige Darstellung des sich bewerbenden Unternehmens. Die Darstellung muss insbesondere folgende Angaben enthalten: Kontaktdaten, Allgemeine Organisation der PZA/e-PZA-Beförderung (je nach angebotenem Los), Standorte in Deutschland/Schleswig-Holstein, Technische Ausrüstung (Fuhrpark, Frankier-, Sortiermaschinen).

6. Darstellung von Maßnahmen zur Gewährleistung der Datenschutzbestimmungen /Geheimhaltung gemäß § 8 der Vertragsentwürfe.

7. Eigenerklärung (Formblatt) über je 3 Referenzen je angebotenem Los der im Wesentlichen in den letzten 3 Jahren (2014 – 2016) erbrachten Leistungen auf dem Gebiet der PZA/e-PZA-Beförderung.

8. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages, der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Die Eigenerklärung ist dem Angebot beizufügen, auch wenn zum Zeitpunkt der Auftragsvergabe keine Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern vorgesehen ist.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 01/12/2017 Local time: 07:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 15/02/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/12/2017 Local time: 09:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bei der Öffnung der Angebote dürfen außer dem autorisierten Submissionspersonal keine weiteren Personen anwesend sein.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bei der ausgeschriebenen Leistung handelt es sich um eine Dienstleistung gem. § 130 Abs. 1 GWB und § 64 VgV.

Die EU-Richtlinie 24/2014 fordert die barrierefreie Bereitstellung der Vergabeunterlagen (Ausschreibungsunterlagen, Fragen- und Antworten Kataloge, Änderungspakete) für Sie als Wirtschaftsteilnehmer. Wir stellen Ihnen diese Vergabeunterlagen unter www.e-vergabe-sh.de zur Verfügung.

Die GMSH ist zentrale Beschaffungsstelle i. S. d. § 120 Abs. 4 GWB. Damit ist sie verpflichtet, bei allen europaweiten Ausschreibungen das gesamte Vergabeverfahren elektronisch abzuwickeln. Das bedeutet für die Bewerber und Bieter, dass Teilnahmeanträge und Angebote nur noch in elektronischer Form über das e-Vergabesystem der GMSH eingereicht werden können. Die Kommunikation während des Ausschreibungsverfahrens wird ebenfalls nur noch in elektronischer Form erfolgen. Aus diesem Grund weisen wir darauf hin, dass eine kostenlose Registrierung auf unser Vergabeplattform: www.e-vergabe-sh.de für eine Angebotsabgabe zwingend notwendig ist. Nach der Registrierung müssen Sie sich mit der e-Vergabe- Plattform der GMSH verknüpfen.

Eine Abgabe der Teilnahmeanträge/ Angebote in Papierform ist bei dieser Ausschreibung nicht mehr möglich. Teilnahmeträge / Angebote, die in Papierform eingehen, dürfen seitens der GMSH bei der Prüfung und Wertung nicht mehr berücksichtigt werden.

Für bereits registrierte Wirtschaftsteilnehmer ändert sich der Prozessablauf nicht.

Fragen zur Ausschreibung

Alle Fragen zur Ausschreibung sind ausschließlich in schriftlicher Form bis spätestens 23.11.2017 an die GMSH, z. H. Herrn Jan Joachim (e-Vergabesystem, E-Mail: jan.joachim@gmsh.de oder Fax: +49(0)431-599-1465) zu richten. Alle Fragen und Antworten zur Ausschreibung werden in einem Fragen-/Antwortkatalog erfasst, der ständig unter www.e-vergabe-sh.de unter der Ausschreibung einsehbar ist.

Mit dem Angebot sind zusätzlich folgende Unterlagen einzureichen:

1. Verpflichtungserklärung (Formblatt) zur Tariftreue und Zahlung von Mindestentgelten (TTG).
2. Eigenerklärung (Formblatt) über die Sendungslaufzeiten (je angebotenem Los).
3. Ausgefülltes Kostenblatt/Ausgefüllte Kostenblätter (je angebotenem Los)
4. Ausführliches Konzept (je angebotenem Los) zur Erbringung der Leistung mit Angaben zu folgenden Punkten:

- Reklamationsabwicklung,
- Schulungskonzept,
- Personal- und Sachausfälle (Fuhrpark, Maschinen),
- Umweltaspekte,
- Versandspitzen,
- Abrechnungsprozess,
- Qualitätssicherungsmaßnahmen,
- Logistik – und Transportkonzept.

Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vor Zuschlagserteilung vorzulegen:

1. Nachweis einer im Verhältnis zum Auftragsumfang angemessene Betriebshaftpflichtversicherung.
2. Verpflichtungserklärung der eingesetzten Unterauftragnehmer (Formblatt).
3. Nachweis einer gültigen Lizenz der Bundesnetzagentur gem. § 5 Abs. 1 PostG.

Bewertungsmatrix

Mit den Vergabeunterlagen wird eine detaillierte Bewertungsmatrix für die Angebote versandt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

Telephone: +49 431-988-4640

Fax: +49 431-988-4702

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 812

Postal address: Gartenstraße 6

Town: Kiel

Postal code: 24103

Country: Germany

Telephone: +49 4315991112

Fax: +49 4315991119

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es handelt sich um eine Dienstleistung/Lieferung gemäß § 119 Abs. 1 GWB in Verbindung mit § 15 VgV. Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 GWB informiert. Voraussetzung für ein Nachprüfungsverfahren ist, dass der Verstoß gegenüber der Vergabestelle gerügt wird. Ein Bieter kann seine Nichtberücksichtigung im Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer überprüfen lassen. Der Antrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, der Ablauf der Frist nach §134 bleibt unberührt. (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB), (...)
— mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Nach Ablauf dieser Frist ist gegen diese Entscheidung kein Rechtsmittel mehr möglich.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Herr Andre Schwarz

Postal address: Gartenstraße 6

Town: Kiel

Postal code: 24103

Country: Germany

Telephone: +49 4315991473

Fax: +49 4315991465

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/10/2017